

## 課程報名表

### **Application Form**

職員使用

MB

Member No.

Date

For Office Use Only

/ 2023

		J	LI					Invoice No.	INV			
報讀課程名稱 :			班號	:			Ī		Visa	/ Master /	EPS / CO	D /
Course Name :			Class	:				Payment Method	銀聯	/ 6 分其	月/轉帳/	女付寶
個人資料 Student Profile							/ FPS	/ FPS / AE / Payme				
學生姓名							Course Fee	HK\$	HK\$			
Name of Student						Manual	中文					
中文姓名	英文如	性氏 Last name	聯絡電記		名字 Fir	st name	-		-		朋友代耳	<u> </u>
Name in Chinese			Mobile P				-	eLearning	中文	/ Eng	lish	
性別 U 女性 Female U 男性 Male 職業					eCode	th à	/ Englis	h / DA				
Gender Occ.				Logbook		、/ Englis 未取 □		ĪV				
出生日期 Date of Birth							=	Lunch Fee		<u>///// □</u> 已付 □		- 12
_	年 Year	月 Mont	th	∃ D	ate		-		_	Promotion		
電郵地址						Coupon		200 coup	-	)		
Email 英文地址								Handle by				
Mailing Address _												
	+\\\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-							ナイインまた	= 0.4.13 <b>-</b>	4-11. oo	σ <del>το ±1</del> Σ-7-* Λ <del>ον</del>	national d
		Ⅱ 開放水域潛 <u>米。(不計時</u> )										
備相關技巧		<u> </u>	<u>, 2. 11.114</u>	国场[上]7	<i>加丁//</i> 八平円1	<u> </u>	17.1 (111.1/1/	7/赤/丁 10 /	<u>/J 攻主</u> <u>- 11</u>	(中田人)	八八二十以时	ni U <del>X</del>
		at during PADI										
		yard continuc thout using an										a
assessments.		unout using an	y swiiii aic	13. 1 Hereo	y uccia.	ic mat i na	ive the re	quired aoin	ty to co	impiete ti	ne said	
申請人簽	名 Applicant's	Signature				H	期 Date					
					請人關係 ationship		聯絡電話號碼 Contact Number					
(For children un	1 10 1	1	Parent s or	Guardian s	Name		Kelat	юнѕшр		C	ontact Num	ber
F7 户, 联络4分 【二欠小】		姓名	Name			關係 Relation	onship		電話	Mobile	Phone	
緊急聯絡人資料 Emergency Contact ]	Information											
為方便儀器借用,請回答下列問題: 如何得知本課程資料? For the diving equipment preparation, please answer the below: How do you know this course?												
體重 Body weight :		kg / lbs					] 朋友介	〉紹 Friend		□ 4	图站 Website	;
身高 Height :		m / ft					] 搜尋引	[擎 Search En	gine		E鋪職員 St	aff
鞋號 Shoe size :		UK / US				Г	1 社交媒	表體 Social Me	dia		其他 Other	
請勿填寫,職員使用 For Office Use Only  理論 Theory 平靜水域 Confined Water 出海 Open Water												
G : 1		Theory	5&					_				4
Sessions 1	2	3 4	Exam	1	2	3	4	5	1	2	3	4
Date												
Time												
Remark												
□ 補正本報名表	□補潛	水證 □ 衤	前簽署第:			頁	□ 補醫	生紙				



#### 參加者須知 Awareness of Applicant

- 1. 訓練班不會提供有近視或遠視度數的潛水鏡、個人梳洗用品、午餐、潛水電腦錶、泳衣及泳褲予參加者,請參加者在泳池及出海時自 行準備。
  - Diving Adventure (DA) will NOT provide any mask with correction lens, personal cleaning supplies, lunch, Dive computer and swimming suits / pants to the applicants.
- 2. 本會基本上只借出加細碼、細碼、中碼、大碼及加大碼的膠衣,恕未能提供一些特別尺碼的膠衣予參加者。如這五種尺碼均未能適合, 參加者可考慮自行購買。
  - DA will only provide normal size wetsuits (XS, S, M, L, XL) to the applicants.
- 3. 如在訓練期間遺失或損毀借用之潛水裝備,本會將要求參加者照原價賠償。
  Applicants will be liable for any lost or damage to the DA equipment caused by the applicants during the training.
- 4. 参加者在出海訓練時需自行配備個人安全用具,包括潛水用的手套、潛水刀及電筒。
  For safety, applicants are advised to bring their own protection tools such as gloves, knife and torches for open water training.
- 5. 當天文台懸掛三號或以上之颱風信號或黑色暴雨警告時,當天水上實習之活動將會改期。如參加者不論任何情況無故缺席或自行因天 氣情況、遲到而延誤課程或取消活動,本會將收取有關補堂的費用。 (活動前超過 48 小時更改時間另收行政費用\*\$300,48 小時之 內更改時間或缺席者需繳交補堂費用:課室\*\$500 起;泳池 \*\$800 起;出海訓練:\*\$1000 起,報讀持續進修基金課程學生無論任何 情況下每次補堂需另收行政費用\*\$300) \*每堂港幣
  - Upon severe weather conditions such as Typhoon signal 3 or black rain being hoisted 2 hrs. before the water activities, DA will cancel the event. Participant(s) must adhere to the course schedule(s). Administration and Reschedule fees will be charged if the participants fails to adhere to the schedule. (Reschedule or cancel before 48 hrs. of the event starting, admin fee \*\$300. Reschedule less than 48 hrs., or no- show surcharge: Classroom: \*\$500 or above; Pool: \*\$800 or above; Open Water Training: \*\$1000 or above; \*\$300 additional surcharge for Continuing Education Fund Course)

    \*\*HK Dollars per reschedule / session
- 6. 各參加者在考慮參加課程前請先確認自己的身體狀況是否適合參加,有否患有一些不適宜潛水的疾病如哮喘、心臟病或耳膜受損等;如有疑問,請先徵詢醫生的意見或作身體檢查。如參加者刻意隱瞞而導致意外發生,本會概不負責,而本會一經得知,亦有權終止該生繼續參加,而學費恕不退回。
  - Applicants should consider if their physical health is suitable for this activity. DA will NOT take any responsibility for any concealed medical history in the application form. DA reserves the right to terminate the applicant's candidacy, and the course fee will NOT be refunded in this case.
- 7. 如參加者學習進度未能達標,教練有權要求參加者另付額外補堂去加強技巧訓練,所產生費用如泳池費、教練費、行政費需由參加者 自行承擔。 如教練建議參加者需要私人單對單教授才可能達標,補堂費用會將以補堂費雙倍計算。
  - Students failing any sessions will be required to attend extra session(s) in order to progress. Any extra fees incurred such as pool costs, instructor and administration fees will be borne by the student. If the instructor believes a participant needs a one-to-one instruction, is necessary to reach the targets, the make-up class fees will be double.
- 8. 如教練或本會職員於任何時間觀察到參加者的健康狀況不宜學習,教練有權終止其學習以策安全。
  Instructor or DA reserves the right to terminate the course for safety reason upon observation when students are not in good health.
- 9. 課程學費恕不退回,學生亦不得更改班別或私自作出課堂的轉讓而學費亦不可轉作其他用途。
  Enrollment fee is <u>NON-REFUNDABLE</u> and <u>NON-TRANSFERRABLE</u> once paid. Cancellation fee or postponement fee may be applicable upon changing of the course schedule.
- 10. 参加者需在<u>一年內完成</u>所報讀之課程,如在一年內未能完成其課程,有關課程則當無效,所付學費亦不能退回。學生如需繼續完成課程將會重新收費。
  - Applicants should **complete the enrolled course within ONE year.** If the limit is exceeded, DA reserves the right to terminate the course without refunding.
- 11. 参加者需在報名前肯定其本身已達到相關游泳技巧 (水中技巧要求: 1. 水面徒手連續游泳 200 米或穿戴面鏡,呼吸管及蛙鞋連續游動 300 米。(不計時); 2. 潛水學員在不藉助任何游泳輔助器材,水中游泳 / 漂浮 10 分鐘),如學生刻意隱瞞,本會教練有權終止該生繼續參加而學費恕不退回。 而學員在訓練其間任何身體損傷,本會概不負責。
  - Applicants should ensure their ability to swim prior to the enrollment of the course. (Water skills Assessment: 1. 200 meters continuous surface swim or a 300 meters / yard swim with mask, fins and snorkel. (No time limited) 2. Completing a 10-minute thread / float without using any swim aids.) DA will NOT be responsible for any loss of property or physical damage due to the applicant's inability to swim. Also, DA reserves the right to terminate the course without refunding if the applicant is found to have inadequate swimming capabilities.
- 12. 本會不會代為保管參加者財物。請小心保管個人財物,課室、泳池或出海訓練時避免攜帶貴重飾物或大量現金。如有遺失,本會恕不 自青。
  - Please take good care of all your belongings, DA takes NO responsibility for any property lost in the classroom, pool or on boat.
- 13. 參加者請勿攜帶寵物參加活動。
  - Pets are NOT allowed on board our diving boats or in pool.
- 14. 如遇上特別情況,本會及教練保留更改原定課程之上課時間、地點、導師及船隻之權利。
  - DA reserves the right to change the course timetable, instructor and location in particular circumstances.
- 15. 本會著重安全第一及嚴謹遵守潛水員守則,因此參加者必須聽從教練指示,未經許可不得擅自下水。如發現有任何違法、違規或行為操守有問題者,將被勒令即時退出,所繳費用亦一概不獲發還。
  - Safety is always our first priority. Therefore applicants must obey the Rules and Regulations of Divers, and follow the instructions from your instructor. Entering the water without permission is NOT allowed. Violations of the rules will result in the prohibition to dive, and at the same time, DA reserves the right to withdraw the applicants from the course where refund is NOT possible.

M:\Education Department\Forms\Course Page 2 of 3



- 16. 参加者必須依時出席所有訓練,如未能出席所有課堂及完成課程,本會保留發證之權利。如需補堂,費用另議。 Applicants must participate in all scheduled training on time. DA will not issue the certificate in case of incompletion of the course.
- 17. 本會所舉辦的潛水課程之所有章節乃根據國際標準而釐定,而每個課程亦有指定合格要求及評核基準以符合課程標準及保障參加者安 全。學員只能在合格後才能獲發有關潛水資歷或證書。若學員未能在規定時間內跟上進度、未能掌握有關水中技巧或未能通過本會之 水試或筆試,本會有權保留發證權利。學員可自行決定是否自費補堂以達到合格標準。

All diving courses conducted by DA instructors strictly follow the international standards and regulations, each course possesses different requirements and evaluation standards. If applicants could not fulfill requirements, fails the water test or final exam, or fail to complete the scheduled course, DA reserves the right NOT to issue the related certificate. Applicants could decide to take extra tutorial sessions in order to complete the course. Certificates will only be issued to those who fulfilled all the requirements of the course.

- 本會保留刊登任何參加者於活動時之照片、影像之權利,以作任何本機構的活動宣傳之用。 DA reserves the right to distribute any activity photos or videos taken during the training sessions or during on boat activities for advertising purposes.
- 本會擁有任何權利決定接受或拒絕任何申請,而不須作任何解釋。

DA reserves the right to accept or rejec	t any application without giving any explanation(s)	
本人	已經閱讀過背頁的參加者須知,並完全明白及了解「潛水歷隊	食會參加者須知」的內容及願意遵守
Isigned it on behalf of myself.	have acknowledge & agreed to the "Awareness of Applicant"	stated above by reading it before I
多加者簽署 Signature of Applicant		

(For children under 18 years old)

Page 3 of 3 M:\Education Department\Forms\Course



# Release of Liability/Assumption of Risk/Non-Agency Acknowledgment Form

PADI SWIM, DISCOVER MERMAID, SKIN DIVER AND DISCOVER SNORKELING PROGRAMS, COURSES, EXPERIENCES AND RELATED ACTIVITIES LIABILITY RELEASE AND ASSUMPTION OF RISK AGREEMENT

Please read carefully and fill in all blanks before signing.

### **Non-Agency Disclosure and Acknowledgment Agreement**

I understand and agree that the facility through which this program is offered, and its associated staff, are licensed to use various SAI and
PADI Trademarks and to conduct SAI and PADI training, but are not agents, employees or franchisees of Starfish Aquatics Institute, Inc.
("SAI") or PADI. I further understand that these business activities are independent, and are neither owned nor operated by SAI nor PADI,
and that while SAI establishes the standards for PADI Swim Programs, and PADI establishes the standards for PADI snorkeling, skin diving
and Discover Mermaid training, neither SAI nor PADI is responsible for, nor do they have the right to control, the operation of the facility's
business activities and the day-to-day conduct of its swim/snorkeling/skin diving or Discover Mermaid programs/experiences and/or related
activities. I further understand and agree on behalf of myself, my heirs and my estate that in the event of an injury or death during this
program, neither I nor my estate shall seek to hold SAI or PADI liable for the actions, inactions or negligence of
(PADI Swim School, PADI Dive Centre or PADI Dive Resort Name) and/or the instructors associated with its swimming/
snorkeling/skin diving or Discover Mermaid programs/courses/experiences and/or related activities.

### **Liability Release and Assumption of Risk Agreement**

I am aware that participation in swimming/snorkeling/skin diving and Discover Mermaid programs/courses/experiences and tivities has inherent risks that may result in serious injury or death. I understand and agree that neither the instructor(s), no	
	wim School,
subsidiary corporations ("PADI"), nor any of their respective employees, officers, agents, contractors or assigns (hereinafter re "Released Parties") may be held liable or responsible in any way for any injury, death or other damages to me, my child, my fa heirs or assigns that may occur as a result of participation in this program/course/experience and/or related activities or as a negligence of any party, including the Released Parties, whether passive or active.	eferred to as amily, estate,
I, (Parent/Participant), on behalf of myself as a participant in a swimm ing/skin diving/Discover Mermaid program/course/experience and/or related activity and/or on behalf of my participating (Child's Name), acknowledge, understand and confirm that:	_

- In consideration of being allowed to participate in this program/course/experience and/or related activity, I hereby personally assume all risks of this program/course/experience and/or related activity, whether foreseen or unforeseen, that may befall me/my minor child while a participant in this program/course/experience and/or related activity, including, but not limited to, the academics, confined water and/or open water activities.
- I/my minor child am/is in good health and have/has no physical condition that that would prevent participation in this program/course/experience and/or related activity. I understand that past or present medical conditions may be contraindicative to participation in the program/course/experience and/or related activity. I affirm that I/my minor child am/is not currently suffering from a cold or congestion or have an ear infection. I affirm that I/my minor child do/does not have a history of seizures, dizziness or fainting, or a history of heart condition (e.g. cardiovascular disease, angina, heart attack). I further affirm that I/my minor child do/does not have a history of respiratory problems such as emphysema or tuberculosis. I affirm that I/my minor child am/is not currently taking medication that carries a warning about any impairment of my physical or mental abilities.
- Swimming/snorkeling/skin diving and Discover Mermaid programs/courses/experiences and/or related activities are physically strenuous activities and that I/my minor child will be exerting myself/him or herself during this program/course/experience and/or related activity, and that if I/my minor child am/is injured as a result of heart attack, panic, hyperventilation, drowning or any other cause, that I expressly assume the risk of said injuries and that I will not hold the Released Parties responsible for the same.

<ul> <li>I am of lawful age and legally competent to sign this liability release agreement. I underst not a mere recital, and that I have signed this Agreement of my own free act and with th my legal rights. I further agree that if any provision of this Agreement is found to be unen- severed from this Agreement. The remainder of this Agreement will then be construct had never been contained herein.</li> </ul>	e knowledge that I hereby agree to waive forceable or invalid, that provision shall be
• I understand and agree that I am not only giving up my right to sue the Released Parties or beneficiaries may have to sue the Released Parties resulting from participant death. I furt and that my heirs, assigns, or beneficiaries will be estopped from claiming otherwise beca Parties.	her represent I have the authority to do so
I, (Parent/Participant), by this instrument agree t fessional staff providing this swimming/snorkeling/skin diving or Discover Mermaid program/c Starfish Aquatics Institute, Inc., PADI Americas, Inc., and all related entities as defined above, fr for personal injury, property damage or wrongful death however caused, including but not limi ties, whether passive or active.	ourse/experience and/or related activities , om all liability or responsibility whatsoever
I have fully informed myself and my heirs of the contents of this liability release and the non-agency disclosure and acknowledgment agreement by reading myself, my minor child and all heirs.	
Participant Signature	Date (Day/Month/Year)
Signature of Parent/Guardian (where applicable)	Date (Day/Month/Year)